

Ese de doa ori intr'o luna, adeca in 1 si 15 dupa c. v. in formatu de o colo si 1½.

Atâtu manuscrisele cătu si banii de prenumeratiune sê se adreseze la redactiune, localul acestei-a: Strat'a postei vechie nr. 1, etajilu 1. nr. 96.

AUROR'A ROMANA.

Foia beletristica.

Pretiul de prenumeratiune pentru provinciele austriace: la anu: 5 fl. la ½ de anu 2 fl. 50 cr.; pentru Romania si strainete la anu 6 fl. 20 cr., la ½ de anu 3 fl. 10 cr. v.a. — Prenumeratiune la trei lune nu se primește.

Anulu I. 1863.

Nr. 6.

Pest'a 15/27. Martiu.



Catra Silvani'a.

(Inchinata Prea On. D. PETRU BRANU, protopopu in Satumare.)

patriora scumpa, o mama fericiata,
Ce m'ai nascutu odata d'in senu-ti fetioresc!
De ce esti desperata, de ce esti totu scarbita,
De ce esti trista vecinicu ca cei ce patimesc?
Au n'ai tu dile bune, au n'ai si serbatori?
Au n'au suitu pe culme si-a tale mandre ditori?

Privesce numai colo la-a cerului campia,
Si vei vedé mai multe stelutie stralucindu,
En cauta numai steu'a cea vesela si via,
Au nu cunosci indata d'in fosforu-i plapandu;
Câ este steu'a care, prin dimbetu-i voiosu,
Incanta pe poporulu d'in braçiulu teu frumosu?

Au nu vedi tu Moldov'a si Tier'a romanesca,
Cum salta 'n hora dulce, cum falnicu se unescu;
Cum se topescu l' o-l-alta d' amoreà loru fratesca,
Si cum rechiama eara-si unu nume stramonescu,
Unu nume pentru care si sufletulu mi-asiu da,
Numai se-lu vedu in lume cu tota pomp'a sa.

Au n'ai tu fii de-acasa, cari sciu se te iubesc?
Au nu poti fi tu mandra de bravii ce-ai avutu,
De unu Barnutiu si Siulutiu, — cari ambii se traiasca! —
Si de-altii cu vertute romana d'in trecutu?
Au nu credi c'or fi tempuri candu si tu-i secerá,
Candu pr'in eroi-ti teneri te vei glorificá?

Sieu poate fi caprior'a gelinda si doiosa,
Candu suge primaver'a d'in aerulu curatu,
Candu vede turm'a ntrega cum pasce de voiosa,
Pr'in selbele-ti umbrose, pe campulu teu bogatu?
Deci nu fi dara trista; câ-ci eata fiii tei,
Gustedia resfatiare ca blandii mielusiei.

Ah! sterge-ti doiulu negru d'in facia-ti angelicaresca;
Câ-ci cerulu teu e liberu de cetia si de nori,
Si-asculta imnulu sacru, cea doina stramonesca,
Ce-o canta romanasi pe plaiulu teu de flori:
Asculta, si-ti insemnă, câ'n faptulu intemplatu,
Romanii nu au parte, ei nu te-au vatematu....

Ci fi-vor inca tempuri, cari si dorerei tale
Vor pune capetu dulce pr'in strigatu mandatoriu,
Candu vei portă cununa de glorie triumfale,
Si vei cunoscere bine pe celu cei vendiatoriu;
Atunci apoi se blastemi pe celu ce te-a ranit,
Si se iubesci pe fiulu ce-e — vrednicu de iubit!

Victoriu Rusu.



O intriga la sate.

(Novela d'in viet'ia poporului.)

(Urmare.)

Amu vediutu pâna aci, cum amorul curatu facuse dulce si svava viet'ia acestor doi juni iubitori, cum elu crease pentru densii d'in ticalos'a viet'ia unu paradisu. Acesta fericire, acestu paradisul lor, la a cârui infintiare n'a contribuitu lumea nemicu, care implantatul chiar pr'in Creatorulu se desvolta de sine in ânimele inocinte, — eră acum amenintiatu cu derimare — — pr'in invîd'a omenesca!....

Indesiertu ne amarimu pentru acest'a, că-ci nu e datu omului, să fia perfectu fericitu in lumea ast'a!....

Candu cugeti, câ numai unu pasiu mai ai de a face, să apoi poti a te chiar innecă in fericire, — atunci se scola pe neasceptate unu ventu potintiosu, și ti derima arborele sperantiei, eara pe tine arunca la pamentu de unde scolandu-te, nu vedi de câtu norii insielatiunei innaltiandu-se asupr'a capului teu. Să in o clipita ca acest'a ai fi gata a desperă, deca nu ti-ar intinde mana de incuragiare o sperantia noa, — inse si ast'a numai pentru acea, ca, deca te vei intinde dupa ea, să-ti perdi cumpen'a, si să eadi eara la pamentu!.... Si acest'a totu asiá merge, pâna candu in urma saturandu-te de amarel'a vietiei si de insielatiuni, nu-ti mai ascepti mangaiare, de câtu de la morte!.... Acest'a unica sperantia nu te va insielá — — dora!

Petru si Anit'a se iubeau atât de sinceru, intimu si ferbinte, cum potu numai să iubesca doue ânime simple, inocinte si curate.

Pe densii i-asceptă o fericire nespusa, si pâna la ajungerea acestei fericire nu erau numai câte-va lune. Ci acum incepuse a suflă ventulu, care fa-

candu-se d'in ce in o furtuna furiosa, amenintiă cu ruinare fericirea, ce se desvoltă in aceste doue ânime iubitorie.

Amu vediutu, cum cancelistulu la cea d'antâia ivire a sa in acestu satu a observatu pe Aniti'a si s'a uitatu la ea prin gardu mai unu patrariu de ora. In acel'a-si tempu doi ochi inca si mai periculosi i-au panditul pe amendoi d'in ferest'a casei de pestă strata.

Acest'a a fostu o veduva betrâna avuta, care inca aveă o fetă mare; ci pe câtu eră ea de avuta, pe atât'a eră Todor'a ei de hâda (urita). Pe langa tota nefrumseti'a sa inse mama-sa o-ar fi legatu prea bucurosu de capulu lui Petru; ci acestu-a nu voieă să scă nemica de ea. Hârc'a blastemata se bucură de aceasta ocasiune, ca de o placinta caldă.

„Deca Petru intr' adeveru nu vrea să scă nemica de Todoric'a mea pentru „Aniti'a Babei“ — cugetă intru sine — apoi lasa, câ lapedă-se-va elu de dens'a, de ar fi inca odata atât de frumosa cum e, — că-ci va sci, că si-face treba cu domnisiiori; si apoi va caută să iee pe Todoric'a mea, deca vrea să se insore, că-ci nu va mai afla alt'a in satu ca ea.“

Nutrita de atari sperantie false se apucă hârc'a astuta, si impartesi scen'a Anitiei cu cancelistulu, dupa datina, cu cometaruri si prelucrata, — altor babe clefetitorie de a sa pânura, — pe care cale apoi dupa calcularea sa a ajunsu lucrulu si la audiulu lui Petru, firesce, cu multe adausature si multi mai pe largu, de câtu candu si-a inceputu cursulu seu telegraficu. Nu e de lipsa a spune, că ultim'a statiune, de la care a capetatu Petru depesi'a, a fostu matusia sa, Nast'a.

Asiá dara Petru cam cugetă, ce poate să fia caus'a superarei Anitiei; nu

a voitu inse a-i atinge acestu lucru gingesiu, ca sê nu-i faca si mai mare superare.

Sî fiindu câ nu a datu credientu neconditionatu vorbelor babesci, si-a propusu, ca ori in ce modu, sê se convinga in persona despre adeverulu lucrului.

Se dice, câ indoel'a e mam'a adeverului. Deci Petru, ori câtu de curatû si sincer a iubitu pe Aniti'a, ori câtu de tare a fostu incredintiatu despre fidelitatea ei: totusi nu a potutu sê alunge suspiciulu cu totulu d'in ânim'a sa.

O sioptire misteriosa i-spunea me reu in urechia: unde nu e focu, de acolo nu ese fumu!

„Vai de misielulu insielatoriu, deca se va adeverí lucrulu, pe cum lu-spusu clefetirile babelor!“ . . . cugetă Petru intru sine, si la acestu cùgetu stringea in mana manunchiulu toporului, ear fat'a lui imbracă o spresiune furiosa infioratoria, in câtu de l'-ar vedé unu omu fricosu ar fugí de elu mancandu pamenu tulu.

Aniti'a inca audiso clefetirile, ce se facusera despre ea, si pe langa tote, câ nu erá convinsa, deca acelea au ajunsu séu ba la audiulu lui Petru, — totusi, sciindu câ curendu séu mai tardiu totu va sê le auda si elu, erá aprope sê desperdie de fericirea sa cea atâtu dorita. Pentru acea erá ea, serman'a nespusu superata!

Astfelui erau impregiurârile la o luna dupa scen'a intre Aniti'a si Pista (cancelistul), in care tempu acestu-a séu in adinsu séu pentru câ nu l'au dusu lucrurile, nu s'a ivitu pr'in satu.

Tote incerârile lui Petru, ca sê vina in urm'a lucrului, au remasu fara resul tutu; — sî dora s'ar fi convinsu cu totulu despre inocinti'a amantei sale, deca schimbarea in tota flinti'a ei, nu i-ar fi nutritu indoel'a si mai departe.

* * *

Intr'o dì dupa mediadi vedemu pe muierea betrana, care incepuse clefetirile mergandu cu pasi r̄epedi d'in satu câtra acea parte a padurei, unde erá isvorulu d'in care si-portă totu satulu apa de beutu.

Inaintea ei cu 4-500. de pasi, pe aceia-si cale, mergea o fetitia sprintena, cu doue oluri in mana, — care nu a fostu alta, decât Aniti'a, si care ajungandu marginea padurei, disparu d'in naintea ochilor betrânei, ce o urmă.

In scurtu dup' acea ajunse si bab'a in padure, mergandu pe carare in urm'a Anitiei.

De odata i-sare inainte d'intre tufe unu june venatoriu. Pe vulpea betrâna erá sê o afle nevoia de spaima, vidiendu pe ne asceptate, ca i-stâ in cale unu omu cu arma. Altufelu omulu cu conștiinția rea se teme de tota frundai'a.

— Buna diua sê-ti dee Ddieu, babuca!

— Sanetate buna, domnisorule! — respusene hârc'a tremurandu.

— Dora te-ai spariatu de mine, baba? Nu te teme, câ-ci nu venediu eu dupa vulpi betrâne, ci dupa o capriora ténera, pe care chiar acum o perdui d'in naintea ochilor. N'ai vediutu-o, in catrâu s'a dusu.

Betrân'a, la aceste vorbe a venatoriului necunoscetu numai de câtu si-recapetă tota presinti'a, pe care si-a fostu perduto-o la prim'a clipita.

— Caprior'a, dupa care venedi domniata, Domnisorule, respusene hârc'a, intielegandu vorbele venetoriului, e forte blanda. Chiar pentru acea am esitî in urm'a ei, ca sê vedu ce ar face, deca s'ar talni cu vr' unu venetoriu.

— Asiá dara cunosci, babuca draga, pe fetiti'a cea sprintena, care trece pe ací cu doue oluri a mâna?

— Tare bine, domnisorule, că-ci siede in cas'a peste strata de la mine, cu maica sa; — cum dicu, mi-sunt vecine, le cunoscu și le sciu tote lucrurile. Nu demultu s'a intemplatu, că venindu cancelistulu domnescu in satu a observatu pe fetuti'a acest'a innaintea casei maturandu, si a intratu numai de câtu la ea, și de orace maica sa chiar nu era a casă, a petrecutu cam lungu tempu la o-l-alta.... De aici poti vedé, scumpulu meu domnisoru, că e chiar prea blanda capriora!....

Ambele părți s'au bucuratul că-ci ambele si-au gasit omulu.

Betrân'a astuta numai pentru acea mersese in urm'a bietei Anitie, ca, de-cumva ar vedé-o vorbindu cu cine-va să poata scorni și mai multe despre ea; dupa ce clefetirile de pana ací nu avusese neci unu resultatu pentru Todoric'a sa. Eara junele venatoriu — care nu a fostu altulu, decâtul Pista, cancelistul, si pe care betrân'a dupa o unica vedere nu l'-potu recunoscere, cu atâtu mai vertosu, că-ci acum era altmintrea imbracatu — doreá de multu ocasiunea de a convení cu cine-va, care să-i deo informatiuni mai pe largu despre Aniti'a: candu si cum ar poté convení cu ea in ascunsu?

E de insemnatu, că nu a potutu-o uitá mai multu, de candu o vediuse anți'a ora. Si nu potemu presupune de-a dreptulu despre elu, că dorintia lui de a convení cu Aniti'a ar fi fostu impre-unata cu ce-va scopu dejositoriu. Pote a voitu să-i marturisescă si să-i doben-desca amorulu, să o cunoscă mai de aprope si să aiba nesce aventuri romanti-ce pana va fi pe aici. Destulu că fet'a ará idealu de frumsetia in feliulu seu, și că elu era interesatu forte de ea.

— Dar' nu mi-ai sci spune, babuca drag'a mea, unde si cum m'asii poté intalni cu ea? intrebă Pista dupa o pauza scurta.

— In tota demanetia, ambla dupa apa la isvoru. Totu pe ací merge si intorna eara a casa; asiá dara in tota diu'a te poti intalni cu ea pe aici. — Fara, eu me dueu acum a casa, domnia ta, de voesci, poti să o accepti și acum, că să va intorná pe locu cu olurile pline. Remasu bunu, — Ddieu să te traesca, domnisorule!

— Ti-multiamescu, babuca drag'a mea!

Dupa acesta vorbire Pista s'a retrasu din carare intre tufe; eara betrân'a s'a facutu ca cum s'ar duce a casa, inse dupa ce esî din padure, numai de cătu intră earasi intre tufe de ceia-l-alta parte a cararei, si se ascunse in unu locu, de unde să pota vedé intalnirea Anitiie cu cancelistulu, fara ca ea să fie vediuta.

Neci unulu nu avu de acceptă multu, că-ci Aniti'a numai de cătu apară pe carare cu olurile pline a mana, ce observandu cancelistulu, esî de locu in carare, si se facu ca cum l'-ar duce calea sa intr' acolo, de unde venia Aniti'a.

Ea venia cu pasi lini cufundata in cugete, și numai atunci observă pe cancelistulu, candu acestu-a nu era mai de departe de dens'a, de cătu de trei — patru pasi.

Cum vediù si recunoscu pe acel'a, pentru care era pericolata tota fericirea vietiei sale, se spariá in atât'a, cătu era să-si scape olurile de-a mana.

Pista, observandu, că ivirea sa fece o impresiune prea neplacuta fetitiei, numai de cătu se apropiă de ea, si i-grăi.

— Nu te spariá de mine, frumosa copilitia, că-ci nu sum eu omu reu! Candu m'ai vediutu antâia ora, nu te-ai temutu de mine neci cătu, si acum asiá tremuri!....

— Sciu, că nu esci omu reu, domnisorule, dar' sunt rele limbele omenilor; in satu vorbescu, că.... ací i-stete grajulu, eara ochii i se implura de lacrime.

— Nu plange, scump'a mea, câ-ci rasiu nevinovatu! — Acestea dicandu nu-ti voescu eu tîie neci unu reu. Sunt intră earasi, d'in carare, in padure. mintiuni eclea, ce se vorbescu in satu. Eu te iubescu, copilitia frumosa, — atât'a e totu; si in acesta mi-se pare, câ nu e neci o reutate! Deca m'ai iubi si tu, atunci eu asiu fi forte, forte fericitu, si credu câ si tu.

— Nu me iubí pe mine, dominisiorule, câ-ci eu nu potu sê te iubescu Ací de nou incepura a-i curge lacrimele.

Pista cuprinse starea ei, si incepù a-i pareá reu de procedur'a sa. Elu o iubeá seriosu.

Anit'a in securtu urmà eara suspinandu:

— Lasa-me, sê mergu acum a casa, apoi incungiura-me, nu te mai intalni cu mine, deca — pre cum disesi — nu mi-voiesci reulu!.... De m'a vediutu cine-va acum, câ am vorbitu cu Dniata, atunci e pace de mine! de viet'a mea!.... de tote!.....

Inca mai voi a dice ce-va, inse limb'a i-abdise sierbitiulu, si biet'a fetitia erupse in o suspinare atâtu de dorerosa, in cătu neci cancelistulu nu mai potu sê-si retiena lacrimele de compatimire.

— Va fi forte dorerosu pentru ânim'a mea, ca sê nu te mai vedu, inse ti-juruescu totusi, câ nu me voiu intalni cu tine, deca e adeveratu, câ pr'in acest'a tî-este amenintiata fericirea. Lasa-me sê beu apa mai pe urma d'in olurile tale, d'in man'a ta!.... Asiá! acum remasu bunu. Domnedieu cu tine, ange-

rasiu nevinovatu! — Acestea dicandu intră earasi, d'in carare, in padure.

Acestu june nu erá ca cei mai multi d'in dilele noastre, câror'a neci câ li pasa de fericirea séu neferic circa unei creature inocinte, numai sê-si pota ajunge scopulu dejositoriu, infernalu. Elu a cuperinsu starea fetitiei si a fostu gata a se luptá cu unu amor infocatú, ce se escase in ânim'a sa catra acesta fetitia, numai ca sê scía, câ ea va fi fericita pr'in acestu sacrificiu alu lui.

Cu unu cuventu acestu june erá esceptiune.

Câtu pentru hârc'a betrana, elu a fostu prea desceptu, decâtu sê nu fi vedidutu, câ acei-a fabrica clefetirile d'in interesu, d'in invidia.

Inca in acei-asi dì su plinu satulu de clefetiri: cum Anit'a insielà pe Petru, cum ea se intalnesce in tota diu'a cu unu june venatoriu la isvoru, cum discurgu si se petrecu la o-l-alta cu orele de plinu, si alte câte si mai câte mintiuni si calumnii.

Hârc'a blastemata erá sigura de triumfulu seu, si se bucurá chiar ca cum Todoric'a ei ar fi deja mires'a lui Petru.

Eaca cum omenii pe lume se nisu-escu a-si ajunge scopurile sale cu ruinarea altor'a, cu nemicirea fericirei si a totu ce are mai scumpu de aproapele! Lucru tristu acestu-a, dar' e adeveru, e fapta forte practizata in tote tempuri!....

(Inchiarea va urmá.)



Castelulu Cherouare séu O anima nobila.

(Novela germana.)

(Urmare.)

Finitu-ai?" o intreba contele d' Estourville.

„Inca nu," murmurà ea, „conte d' Est-

ourville, eu me concredu gratiei si generositatii Dtale. Eu am contatul prea multu pe devotamentulu meu, pe poterile mele, pe curagiulu meu. Tote, ce am fostu in stare a ti-le da, ti-le

am datu. Tenerulu, pe carele lu-iubescu, e numai o suvenire pentru mine, inse eu nu sum in stare a fi necredintiosa suvenirii acestei-a.“

Contele tacu.

„Eu mi-punu viet'a, la petiorele Dtale“ dise ea.

Contele remase mutu, elu si-propsti spatele de unu scaunu si si-razimà capulu de mana. Mari'a inca ingenunchiandu asteptá sentintia judeului seu.

„Asiá,“ dise elu in urma, „asiá dara intr'o dì ai ruinatu cu o lovitura fericirea Dtale, a mea sâ a parintelui Dtale. Nefericita, mandri'a Dtale te a ruinatu!“

„Asiu dorí sê fiu morta,“ eschiamà ea frangandu-si mamile. „Ucide-me, ucide-me din compatimire!“

„Scola, domnisiora,“ dise contele cu soliditate. „Noptea a innaintatu, si Dtale ti-trebue pace. In putine ore, de voesci sê me primesci, potemu stabili modulu traiului nostru, atât pentru presinte, cătu si pentru venitoriu. Ai credintia firma in mine si conteza, câ, precum in treb'a acest'a asiá si in tota privint'a voiuvé naintea ochilor fericirea Dtale si onorea nostra.“

Remanendu Mari'a totu in acea pusetiune ruganda, contele o radicà contra voiei ei.

„Cugetu,“ dise elu, „si fara indoielu si Dta vei cugetá asiá, câ nime din apropiarea nostra sê nu scie nimicu despre ceia, ce s'a intemplatu. Dta nu vei voi sê securti dilele parintelui Dtale. Suntu deja destule jertfe. De consenti cu mine, lasa-lu sê creda, câ suntemu fericiti. Ostenelele, ce-mi va constâ, a sustiené aparintia, vor fi negresitù asemenea celora a Dtale. Acea, ce voiu spune parintelui Dtale in privint'a absintiei-ti, nu te turbure. Elu nici nu-si va aduce aminte de ea. Odihnesce-te, ca fati'a Dtale sê nu demintiescea mane cuvintele mele. Eu nu te voiu ucide, nici nu te voiu lasa sê mergi in vre-unu claustru. De trebue sê moracine-va, nu esci Dta, domnisiora!“

Dupa cuvintele aste facu consortei sale unu complimentu frumosu.

Fet'a tenera i se aruncà la petiore si i impedece pasiulu.

„Cine trebue sê mora, de nu eu?“ strigà ea. Pe cine vrei sê ucidi, deca nu pe mine?

„Eu nu vreau sê ucidu pe nime,“ response contele cu unu surisu melancolicu.

„Juri pe acest'a?“

„Juru!“

„De te atingi numai de unu peru alu capului seu, me ucidu inaintea parintelui meu.“

„Eu n' am intrebatu inca nici de numele lui,“ response elu rece.

Diorile prevestiau diu'a si contele parasi chili'a.

Reintorcandu-se dupa putine ore, si-afla consotia in frigurile cele mai cumplite. Ea vediu in fantasiele ei pe Octaviu sangerandu, ranitu fiindu de contele, si ruga pe amantele murindu sê-i ierte, elu inse o respinse. Contele d' Estourville se nisuiá a o consolá, inse elu aparu Mariei manjitu de sange si ea si-intorse fati'a infiorata de catra elu.

* * *

Trecu o luna, si toti desperau pentru vietia Mariei, inse teneretiele ei triunfara totusi peste morte. Pana ce mai era vreun periculu, ingrijirile contelui nu inceata nici unu minutu. Devotamentul astu nobilu nu se reversa in o anima nemultamitoria. Intr' o sera Mari'a desteptandu-se vediu pe contele la mesa, adancit u meditatiuni. Ea luc contempla cătu-va tempu cu expresiunea unei recunoscintie intime. Dupa acea dise cu voce langeda: „Conte d' Estourville!“

„Conte d' Estourville,“ continua Mari'a mai departe, „siedi langa mine. Elu siediu si ea dise: „Dta esci unu omu escelinte!“

Contele tacu si Mari'a continua: „Da, Dta ai o anima nobila; inse pentru ce nu me lasi sê moriu? Pentru ce doresci, ca sê mai traescu?“

„Dta vei trai, ca sê fii fericie,“ response contele.

„Fericie!“ dise ea cu amaradune. „Cum poti vorbi asiá ce-va? Dta scî, ca nici o fericire nu mai esiste pentru mine in lumea acest'a.“

„Dta vei trai, ca sê fii fericie,“ repeti contele cu convingere tristata. „Dta inca esci copila,“ adause elu indata intr'unu tonu fragedu. „Cum poti Dta scî, ce pastreza venitoriu pentru Dta? Sum convinsu, ca vei fi inca odata fericie.“

„Si cine stâ bunu pentru fericirea mea?“ strigà ea cu unu tonu tremuratoriu.

„Nu te ingrijî Dta despre acea,“ responde contele. „Traesce numai, si te vei mirâ intr'o dì, câ usioru a fostu a deslegá confusionea, ce Dtale tî se pare nedeslegavera.“

„Ce ai de cugetu sê faci?“ lu-intreba Mari'a turburata. „Ce sperezti Dta? ce ti-ai propus?“

„Nimicu, ce n'ar' avé de scopu fericirea Dtale. Cu alta ocazie ti-voiu esplicá ast'a mai cu de amenuntulu. Astadi esci inca prea

debila, spre a me audî. Liniscesce-ti ânim'a. Vei aveá inca dile ferice."

"Eu? — Dta vorbesci numai de mine. Inse Dta, conte, Dta! — Nu sortea mea me tiune, cum Mari'a si-recastigá sanetatea, ocupa in gradu atâtu de mare — ci numai a contele devinî mai retrasu. Elu intră demenția numai pe vre-o câte-va minute in chili'a

„Scumpa Maria,” dise elu prindendu-o de mana, „vorbirea pre multu te iriteaza.

Odihnesce-te, restaureaza-te! Eu voiu respunde tote, ce voiu face, naintea lui Ddicu.”

„Dî, că me ierti.”

„Ce săt iertu?”

Mari'a doriá sê continue mai departe conversatiunea acest'a, inse contele o impecdeâ prin unu complimentu desmerdatoriu sî ea adormî, pana ce man'a ei remase in a soțiului seu. Tota noptea remase contele la patulu ei. Cine ar' poté descrie acea, ce se petrecu în ânim'a lui inchisa in noptea ast'a lunga de veghiere?

Morbulu Mariei abiá luà o direptuine mai favoritoria, sî acest'a aveá ea intru adeveru de a multiamî nu numai teneretiloru sale, ci mai multu grijei parintelui si soțiului seu. Dilele insanatosirii suntu atâtu de frumose. Mariei i se paru, că s'a nascutu de nou. Tote i se pareau ridiende, tote se bucurau de sanetatea recastigata. Bucuri'a servitoriloru, fericirea parintelui ei a o vedé mantuita, se reversă in ânim'a ei ca roua recoritoria. Cugetulu la Octaviu nu implea esclusive ânim'a ei, sî cugetandu câte odata la portarea miraculosa a soțiului seu se cufundă in meditatiuni, in cari portretulu contelui domniá totudeaun'a in o pu-setiune seriosa misteriosa si poetica. Ea si-revoacă cu placere in memoria tote detajurile devotamentului lui eroicu. Ea cugetă la noptea intunecosa si oribila, carea a fostu urmatu cununiei, ea se vedeá eara la petiorele contelei. Acuma lu-vedea, cum asculta cuvintele ei, si nu poteá sê nu admire fati'a lui nobila, manier'a lui seriosa si sublima, portarea lui simpla si petrundietoria. Reintorcandu-se la unu trecutu si mai departe, că-ci contele d' Estourville ocupá neincetatu fantasi'a ei, si aduse adancu misicata aminte de dîu'a, in carea contele o strinsese in bratiele sale, de acea diu'a, in carea calulu ei o rapí la tierii fluviului Sevre. Inse ea si-atrase mintea de la iconele astea spre a cugetă la sortea tenerului, acârui amore o descoperi. Ce faceá Octaviu? Si-a venitu elu ore in fire de lovitur'a, ce trebuie sê-i fia causatu epistol'a? Nu i-a amarită ea viet'a? La astufeliu de intrebâri ânim'a copilei sermane sangeră de tema si mustrâri de cugetu.

Contele d' Estourville jocá atâtu de bine rol'a sa, incâtu baronulu betranu si-felicita pîi si i-tienea de deplinu fericiti. In proporția numai pe vre-o câte-va minute in chili'a contele o consotiei, se igrijî de calu sî atunci erá tota diu'a nevedintu. Câte-odata absentă o septembra intrega. Nici unulu nu-si facea vre-o imputatiune, fiecare inse acusá p' ascunsu indiferitatea celui-a-l-altu.

Contele si-reincepù relatiunile politice, cari le-a fostu ruptu cu nisce lune innainte de cununia. Vende'a erá in miscare. Acolo potea omulu inca afâl o morte eroica. Poporul se inarmá in tacere, adunâri secrete se tineau in paduri deserte si in casteluri indepartate. Se vedea omeni calari, cum alerga in galopu pe la marginile padurilor. Glontiuri fluerau prin aeru si figuri curiose apareau de odata de dupa desisiu. Ele se luptau bravu si moriau cu curagiu.

Castelulu contelui d' Estourville remase din tempulu cununiei nelocuitu, sî acuma era centrulu conspirârii legitime contr'a usurpatorului Ludovicu Filipu.

Capii se adunau aci mai de multe ori in septembra si tineau conferintie. La astufeliu de adunâri, a căror ânima erá contele, demustră elu unu entuziasmu esaltat, care infroscia mai multu de odata pe cei slabii, eara pe cei tari i-suprinse. Ei l'au fostu cunoscute totudeaun'a de unu omu onestu, fidelu si bravu, inse nici odata de omu iute si stravagantu, afara la adunârile aste. Cei mai nepatiinti trebuia asedorei sê-l retinea. Ei se mirau multu, cum contele numai acuma casestoritul cu o consotia amavera, rischesa atâtu de iute o fericire, carea inca nu a avutu destulu tempu sê-o guste.

Baronulu de Cherouare nu scia nimicu despre adunârile aste si candu intrebă pe contele despre absintia lui cea desa si lunga, d' Estourville se declară intr'unu modu, care iudestuliu pe betranulu. Inse mai greu erá a insielá pe Mari'a, carea vietuiá într'o stare de tema continua, carea era cu atâtu mai trista, cu cătu Mari'a n'avea pe nime, cui sê o pota impartesi. Mai de multe ori erá in acelu punctu, de a se intorce catra contele d' Estourville, inse manier'a lui cea rece si retrasa o descuragiá.

De unu tempu si facu lege, de a nu se culca mai nainte, decâtua a audi pe contele reintorcandu-se. De nu se reintorcea, nu se culca

tota noptea; deca elu nu venia doue dile, atunci ea nu dormia doue nopti un'a dupa alt'a. Intr'o sera pleca mai melancolicu, decat cu cum-i era datin'a si trei dile trecera, fara se fia reintorsu. Mari'a plangea in singuretatea chiliei sale. De unde lacrimile aste? Ea nu a fostu cugetata la Octaviu. Catra sera in diua a treia se arurca, imbracata si infranta de veghiere pe patu. Dormi multu, inse somnului ei era neliniscutu si semenat a friguri. La miediulu noptii se destepata deodata, merse la ferestra si o deschise. Ea si inchipuia, ca a audita in somnu puscaturi. In tempulu acestu-a nu era ce-va raru ca omulu se destepata de unu scomotu aparinte; Mari'a totusi asculta, inse nu observa nimicu. In minutulu acestu-a inse audi galopulu unui calu, si dupa acea pasi pe corridoru.

Contele spre a ajunge in despartimentulu seu, trebuiea se treca pe langa cel'a alu consotiei sale. Mari'a cugeta in sine, ca pasiul contelui nu era atat de securu, ca altadata. Se grabi spre corridoru si-i se puse in cale.

„De ce esci Dta scolata la or'a acesta?“ o intrebau elu cu tonulu unei imputari fragede.

Vocea lui era debila, si, de si era intunecata in corridoru, Mari'a totusi observa, ca i-consta mare ostensula, a stala dreptu.

„Ceriu!“ eschiamà ea, „ce-ti s'a intemplatu?“

„Dame voia se-ti dica nopte buna,“ disse elu cu o voce, ce abia se poate audi.

Mari'a lu-trase in chilia ei si lu-desbraca de manteua. Contele stete naintea ei, inarmatu si stropit de sange.

„Dame esci ranitu!“ eschiamà ea plina de spaima.

„Nu te turbura,“ disse contele cu fragedime; „nu e nimicu, mai putinu, decat ni-micu; unu glontiu de muscheta mi-a sfasiat pelea umerului stangu — asta e totu.“

„Lasa-me se-ti legu ran'a,“ disse ea cu o voce rugatoria si petrundietoria. „E detorintia mea si poate si dreptulu meu, adaugata intr-unu tardiu.

„Uiti, Maria,“ respunse contele, „ca nu e nici detorintia, nici dreptulu Dta. Afara de acea, ti-repetu, ran'a mea n'are nici o inse-natare si nime din castelu nu va oservamane nimicu.“

„N'are nici o inse-natare, nici o inse-

netate!“ murmurau ea cu o voce inneata. „E acesta fara nici o inse-natare, ca vietia Dta e pericolata?“

„Dta uiti, ca eu nu sum detorul nimenii se respondu de vietia mea. In poterea mea stala dora, se-ti aducu aminte, ca sum liberu, si ca nime n'are nici unu interesu de vietia mea?“

„O! Estourville, Estourville!“ eschiamà ea.

„Cu iertarea Dta se tacemu despre acesta,“ disse elu posomoritu. „Ti-am promis, ca nu voiu atinge nici odata corda cea sonora a trecutului. Dame voie se me retragu, si crede, ca fiind aproape seu de parte me ocupu numai si numai cu fericirea Dta.“

„Dame esci crudu!“

„Crudu, nu cugeta acesta, acesta nu o poti cugeta Dta.“

„Da, da, Dame esci crudu. Acuma vedu, ca planuesci o resbunare cumplita.“

„Dame nu scii nimicu, nu vedi nimicu,“ disse elu cu linissee. „Eu nu planuescu nici o resbunare, precum nu sum nici crudu. Si acuma, Maria, eata o epistola pentru Dame. Eu am intardiatu multu, spre a ti-o predam, ca-ci erai debila si suferitora si pentru ca me temeam, ca te-ar putea intarata. Acuma, credu, ca esci destulu de restaurata, spre a-ti pot continua corespondinta. Ie dara epistol'a. Nu credu, ca trebuie se-ti spunu, ca sigilulu a fostu santu si invioabilu pentru mine.“

„Conte d' Estourville, te rogu, citește-o,“ disse Mari'a nevoindu se primesca epistol'a. Inse contele o puse pe masa, si salutandu pe ea cu tacere se retrase.

Mari'a remase unu tempu infranta de cugete triste. Acuma se apropiu de masa si aruncata o cautatura spre epistol'a. Asta avea timbrulu Parisului; si era de la Octaviu.

Mari'a cum vedi epistol'a uitau cu totulu pe contele spre a cugeta numai la Octaviu. Ea nu se potu din destulu detiermuri a rupe si-gilulu fatalu, ci petrecu noptea in lacrimi si vajetari.

„A! crudule,“ strigau ea, „pentru ce-mi scriu? E de lipsa, ca imputarile tale se insotiesca torturilor conosciintei mele, cari mai me nebunescu? N'am suferit destulu? N'am golit pocalulu amaru pana in fundu?“

(Inchiarea va urma.)

F O I S I O R A.



Despre lusu.

ol'a ce joca mod'a
in tempurile mai
noue, e admirabila si
uimitoria.

Intru adeveru
trebue se ne uimim,
deca ne uitamu la
schimbarea acesta
neintrerupta a porturilor. Ti-vine in
minte atunci, câ deca ar merge o domna
d'in atare cetate mare la sate spre a pe-
trece acolo vre-unu jumetate de anu, la
reintornare, vestmentulu intrebuintiatu
sub acelu tempu, i-ar paré atâtu de
vechiu ca si cum acelua ar fi fostu in
moda acum treisdeci de ani.

Dicu unii, câ insedaru ar voi cine-
va a debacá in contr'a modei, pentru că
mod'a e esfintia civilisatiunei, se lu-
âmu de exemplu pe franci — dicu ei —,
cine nu se inchina culturei si bunasta-
rei Franciei, si totusi in Parisu e cuibulu,
d'in care mai in tota diu'a ese alta moda.

Eu nu sum chiar inimicu incarmatu
ai modei, — dar' totusi asi dorí se-si aiba
marginile cuvenite, ca astufelu se nu se
incuibeze lusulu (luxus.) Deca vomu
frundiarí cu luare aminte tota istoria
omenimei, nu vomu aflá neci unu poporu,
care prin lusu in moda si-ar fi cascigatu
renume si nemorire adeverata, ma chiar
din contr'a prin acele si-au sapatu mor-
mentulu si s'au apropiatu de perire, prin
urmare neci despre francu, anglu seu
altu poporu civilisatu d'in Europ'a nu
se poate dice, câ mod'a seu dora lusulu
l'ar fi inaltiatu la gradulu acestu stralu-
ciu de cultura, ci din contr'a prin sim-
plicitatea in traiu si investmentare, prin

lucrare neobosita si prin mesur'a pas-
trata in plăceri, au devenit la starea
acest'a insuflatore de respeptu. E adeve-
ratu, că cu civilisatiunea din preuna s'a
estinsu si lusulu, inse pentru acea cul-
tur'a cea adeverata si mintea sanetosa
totudeau'n'a va reprobá primirea lui,
pentru cuventulu că risipesce cascigulu
lucratoriului cu atât'a sudore adunatu
si corumpe datinile cele bune mostenite
de la stramosi.

Atingerea ce o avemu cu strainii
lusuriosi, silintia de a aretă, că si noi
inaintâmu, vanitatea carea ne inaintina
ca se ne nisuimu a luci si a rivalisá cu
lumea, au adusu cu sine de adoptâmu
indata totu ce vine din strainetate, si
inavutimu si noi pe asiá numitii „mo-
disti,” delaturandu portulu celu solidu,
simplu inse frumosu si permaninte, in-
trebuintiatu de toti omenii seriosi, — si
nefiindu cu privire la poterile nostre
materiali, cari fiindu forte marginite,
sentiescu amaru despotismulu si tirani'a
lusului.

Pentru acea me adresediu catra voi
frumose romane si ve rogu ca pe nesce
sorori scumpe si adorate, ca in portu-
rile vostre se-ve feriti de totu ce mirosa
a lusu, si se portati vestimente cátu se
pote de simple. Fiti cu privire la nea-
verea nostra, la care ne-au adusu ne-
dreptâtile trecutului, si nu cercati frum-
setie in imbracaminte vane si in lusu.
Credeti-me, că nu e mai frumosa de cátu
roman'a imbracata in vestimente facute
de manile sale proprie, cari demuestra
harnici'a si istetimea ei.

Apoi numai prin acea veti aretă, că
ve iubiti natiunea adeveratu, deca veti

pastrá in porturile vostre originalitatea romana, modestia sî simplicitatea impreunata cu curatiania. Numai prin acea veti demustrá, câ bate in voi o ânima de romana, deca nu ve veti abate de la datinile strabune, cari inse se potu supune unor straformâri cerute de spiritulu tempului. In urma numai asiá poteti contá la fericirea, cu care ve va doná Hymen, deca nu veti perde d'inaintea ochilor, cumca tenerii nostri, cari voru primí tain'a a sieptea, neci pe un'a cariera nu potu acceptá venituri mari, fără numai nesce remuneratiuni mici, cari neci de cum nu aru poté corespunde pretensiunei lusului — pe

langa care inse doue ânime nobile si iubitore, totusi potu fi fericite.

Aducetí-ve a minte preastimate sorori, câ unu poporu, care au suferit atât'a ca romanulu, numai prin abnegarea de sine, prin lucrare neobosita si prin tie-nerea measurei cuvenite in tote, se poate aridicá. — Strabunii nostri asisdere numai prin vertutile aceste au cucerit lumea, onorandu bravur'a, iubindu mediocritatea de auru, departandu folosirea vaselor de auru si de argintu si tuturor articililoru de lusu s. c. l. — si indată ce s'au abatutu de la acest'a, de locu au pornit catra decadere.

V. Popu.

Cununa de nouătăți.

* * Domnisor'a Constanti'a de Dunca, in urmarea rogarei scriitoriu lui acestor orduri, i adresă o epistola in care ne roga sê facem cunoscutu „fratilor Romani, câ nu Domnitorulu Romanilor, ci Guvernulu romanu séu mai bine a dice, Ministerulu de Instr. publ. mi-a acordatul premiulu despre care a vorbitu „Concordia“, si nu pentru proiectulu de Educatiunea poporala in România, ci pentru alte opuri literarie.“ Credem, câ nu vomu vatemá modestia lui Redactoru, reproducandu din acesta epistola plina de complimente nemeritate pentru intreprinderea nostra, sîrele din urma, cari continu o promisiune delicata pentru on. cetitori: „Primescu numai ca o amabilitate din partea ve cererea d'a colucerá la „Aurora.“ Trasurile negrei mele pene, pote nu va face de cătu a intunecá lucindele paginale prevestitorei sorelor. Nu dicu inse, câ refusu propunerea-ve: totu ce pote fi placutu fratilor Romani de peste Carpati e in dispusetiunea Domnialor. Peste puçinu veti avece doriti!

Pentru astadi adio, prea on. D., adio si tuturor fratilor Romani din Ungaria, Banatu si Transilvania, a caror'a suvenir este nestersa in ânim'a mea.... Primulu numeru alu „Amicului Familiei“ vi va sosí peste trei patru dile....“

* * Stral. sa D. Teodoru Serbu, nou numitulu Comite supremu aradanu, a ajunsu in Aradu in 91. c. si a descalecatu la unu cortelu privatu, in alta di inainte de mediadi a primitu felicitările corpului deregatorilor comitatensi si a magistratului orasienescu. — Avemu credintia firma, câ Stralucit'a Domna, carea in tempulu celu scurtu alu petrecerei sale in Lugosiu a datu atâte dovedi despre sentiemintele sale nobile, va realizá si in noua-i locuintia ide'a-i sublime: de a infiintá o „reuniune a familior romane“, cum facu si in Lugosiu, prin care si-eluptase stim'a tuturor romanilor atât'u d'incece cătu si d'incolo de Carpati.

* * Adunarea natiunala din România in siedint'a din 7. Martiu n. a pri-

mitu propunerea guvernului, a se da ca recunoscintia natuinala, impamentenirea cea mare ilustrului filo-romanu V e g e z i R u s c a l a , carele in decursu de patru-dieci ani a lucratu forte multu in interesulu romanilor, si totu odata a se primi propunerea ce a facutu mai demultu D. Ruseala de a face in Tur in unu cursu de istor'a si literatur'a romana, acordandu-i-se pentru acest'a si o mica remunerare de 1000 lei pe luna.

. Cetimur in „Conc.“ ca unu jude cercualu d'in Ardeau a adusu nu demultu o decisiune pe bas'a Aprobatorilor si Compilatorilor.

. Audiramu cu bucuria, ca domnele romane de-aicia au si luatu initiativa de tramite Dlui G. Baritiu o suvenire frumosa. Speramur ca vomu capeta asemene insciintiare si d'in alte locuri.

. Adunarea natiunala d'in Romani'a in siedint'a d'in 13 Mart. n. a acordatul Dlui Ioane Eliade, ea resplata pentru lucrările sale literararie in tempu de 35 ani, o pensiune de 200 lei pe luna, care va trece si la fiii sei pana la etatea legiuita.

Literatura.

. Ni s'a tramsu: „Fabiol'a seu Be seric'a Catacumbe lor — de Nicolaus Wiseman, tradusa de membrei Societatei besericesci-literararie a teol. rom. d'in Vien'a.“ — O recomandam atentunei on publicu. Pretiulu?

(!) Audimur d'in funte siguru, ca cati-vabarbatii intieliginti d'in Lugosiu au provocat in ver'a trecuta pe M. O. D. profesorul Gavril'a se continue tiparirea Cronicelor lui Sîncai, dupa manuscrisulu ce se afla la Dsa, — eara decumva n'are voie se face acest'a, vor intreprinde densii tiparirea ei, dupa ceea ce a esit in Romania, ca astfelu si publiculu romanu d'in Austri'a se-si pota procură mai usior acesta carte de mare insemnitate, carea in Romani'a constă 16 fl. Rogamur pe domnii respectivi se ne insciintieze despre starea lucrului!

. Renumitulu romanu al lui Victor Hugo: „Misera bili“ ese tradusu si pe romania prin DD. D. Bolintineanu, A. Zane si M. Costescu, pretiulu in totalu 3. galbini. Volumulu antâiu a si esit de sub presa.

Corespondintia.

Timisior'a in 10. Fauru.*)

In carnevalulu trecutu se tienu si la noi in 29 Ianuariu unu balu romanescu si anume in suburbii, desu locuitu de Romani: Fabricu. Acestu balu, de si cam tardiu anuntiatu, a fostu unulu d'intre cele mai stralucite, ce se tienura pe la noi. Sal'a de jocu a fostu infrumusetata cu colori natiunali si domnisiorele cu putine exceptiune inbracate in vestimente romane aveau in mana buchete naturali legate cu tricoloru romanu. Petrecerea fu cordiala si jocurile romane au cuprinsu o parte mare a ordinei de jocu.

Balulu deveni si mai stralucitul prin presintia Il. Sale D. Georgiu de Mocioni, Il. Sale D. administratoru comitatensu si a altoru onoratori.

Venitulu curatul a acestui balu e 78 fl. v. a., care suma s'a destinat pentru ajutorirea scolarilor seraci de la scol'a romana de aici.**)

D'in strainetate.

. (Sosirea principesei Alexandra in Londonu.) De multu n'a fostu in Londonu atatul de mare scomotu si inbuldiela ca-si in 7. Martiu. Cu trei dile inainte, nu mai era cu potintia a strabate prin Londonbridge in City. Principes'a ajunse inca Joi noptea pe la 11 ore la Margate, dar fiindu negura mare nai'a stete si numai peste patru ore ajunse in portulu Themsei. Aicia naiile, tramise pentru salutarea principesei, formara doue sîrde si de scarcara tunuri. De multu n'a vediutu Themse atatul-a poporu la o-l-alta. Ser'a se arangiaru felurite jocuri. Principes'a porni demaneti'a la 6 ore si abiá potea inainta de numerosele naii, ce esira spre intimparea ei si o primira cu muzica. La Gravesend desercă, aicia o accepta mirele; principale pasi in naia si mires'a esi

*) Ni s'a predat, candu numerulu 5. era deja tiparit.

Red.

**) Ni s'a tramsu si list'a acelor'a, cari au binevoitul darui pentru acestu scopu filantropicu, inse spatiulu nu ne ierta se o publicamn.

Red.

sub su ori cu mirele, — intre-aceste sunau tunurile, ear poporulu nenumeratu o salută cu achiamâri entuziastice. De-aicia caletorira catra Londonu pe calea de feru; casele si stratele de langa drumu erau indiestrate cu flori, nu lipseau nici arcuri triumfale. Peste 40 de minute sosira in Londonu. La curtea de plecatu Lordmayorulu salută pe principes'a in numele municipalistilor d'in City si numai dupa acea porni conductulu. D'inainte mergeau vescitorii, corporarii calareti, apoi urmara stegarii, vre-o 80 de cocie ale feluritelor corporatiuni, Lordmayorulu cu municipalistii, — dupa acestia mirele si mires'a, multi ospeti si soldati. Astfelu trecuta peste Londonbridge, puntea eră infrumusetata cu multa pompa. Conductulu urmaritu de poporu nenumerabilu ajunse la Mansionhouse, unde soci'a Lordmayorului salută pe principes'a in fruntea a loru 100 de femei imbracate forte stralucit, si i predede flori. La beseric'a St. Paulu eră locu facutu pentru 10,000 de spetatori. Stratele si ferestele erau pline de omeni, flori si flamure. Proprietarii caselor, intre ei si Palmerston — improvizau locuri de privitru. Prieces'a caletori apoi cu ai sei la Vindsor.

* * * (Cununi'a principelui de Wales.) Fole d'in Anglia descriu acesta serbatore cu de amenuntulu, noi estragemu d'in ele numai urmatorele. Conformu dorintiei reginei, cununi'a s'a intemplatu in Windsor, in capel'a St. Giorgiu. Capel'a mica, dar de ajunsu de mare pentru a cuprinde in sine cele 500 personе chiamate la cununia. Ospetii adunati representau familiele mai avute si pe diregatorii cei mai de frunte d'in Anglia. Solenitatea decurse, precum eră detiermuritu in programa, numai o minca gresielu se'ntemplă, adeca cocile n'au fostu pe tempulu otaritu la curtea de plecare si astfelu ospetii fura siliti a se multiamí cu orice carutia ce eră chiar acolo; asiá Palmerston, indiestratu cu ornamentele statului si cu sigilulu Angliei vechie, fu silitu a se sui in o carutia simpla. Pentru cei chiamati erau locuri destinate in capela. Jurnalistii ocupau unu coltiu de unde poteau vedé tote. Aproape de altariu stete pictorulu F r i t h pe unu pedestalu cu penelulu in mana ca sê pota eternisá acesta scena. Pena omeneseca — dicu jurnalele engezesci — nu poate descrie splendorea inbracamintelor ospetilor. In unu scaunu in apropiarea altariului ingenunhià o femeie in doiu,

— eră regin'a, carea si la cununi'a fiului seu se infatisià in doiulu ce-lu porta pentru perdearea soțiului seu. Incepandu-se solenitatea corulu cantă unu imnu compus de repausatulu rege, regin'a la audiulu acestui-a incepù a lacremá. Dupa cununia, conductulu se'n tornà in palatulu de Wisdsor, unde arau asternute doue mese mari pentru dejunu in midiloku lor unu colacu giganticu. La patru ore dupa mediadi se fini petrecerea, parechi'a ténera pleca la Osborne. Ser'a la 7 ore fura iluminate tote cetătile Angliei.

(!) Unu predicatoru din Parisu vorbi in decursulu postului astui-a despre portarea femeilor in beserica. „Ele vinu,“ dise elu, „chitite ca nisce dîne, „respandindu la mirose si resfatiate ca si Zuavii. Nu se ingrijescu de alt'a, decâtua a trage atentiuinea publica asupra le. Trecu pr'ntre publicu inburdandu cu crino-linele loru cele mari scaune si totu ce li sta innainte. N'au cuvinte de escusare pentru multimea ce o infesteza, ci mergu numai nante, falose ca paunii, cu capulu in susu si riendi. Dupa ce au trecutu prin trei părți ale besericii ocupa scaunele, cari suntu detiermurite pentru altii si respundu la protestările tuturora cu unu surisu superb, inse totudeuna seninu. Acuma siedu, si-chitescu toilet'a, ca si candu ar' fi acasa in salone, ingenunchia si multiamescu lui Ddu, ca potu ascultá asiá comotu dintr' un'a din cele mai d'antâi logie a besericii cuventulu lui.“ Predicatorulu mai continua si negresitu a cugetatu, ca vorbirea sa va ave efeptulu asteptatu, inse s'a insielatu, ca-ci sesulu frumosu se semti vatematu si a dou'a ora candu predicatorulu nostru se suì pe amvonu vediù, ca ascultatorii lui suntu numai barbati.

* * * (Jurnalistic'a spaniola.) In Spania esu in anulu acestu-a 304 jurnale, d'in aceste in Madridu sunt 59 d'intre cari 21 jurnale politice au 500,600 ceditori; ear 38 ne politice 228,000. — Si jurnalele nostre au ceteri multi, inse prenumeranti nu prea.

Teografulu redaptiunei.

* * * Stm. prenumerante din Craiova. Am speditu exemplarile, precum a-Ti dorit, la Orsovia; inse de-acolo ni-le au retramis, deci avei bunetate a face disputatiune la posta ca sê le poteti capetá. — Dlui I. P. in V. Ce se facemu, cu cărtile? pot doriti sê le vindemui inse nu scim cu cât e pretiul. — Fratelui I. P. A trecutu incepulum lui Martiu.

Proprietariu, redactoru respundietoriu si edatoriu: IOANICHIU MICULESCU.

 Mai avemu inca exemplarie complete d'in incepulu. 

Cu tiparitulu lui: EMERICU BARTALITS.